

FACULTAD DE LENGUAS

Sesión Ordinaria: 8 de mayo de 2019.

ACTA N° 5

Presidencia de la señora decana, Dra. Elena del Carmen PEREZ

Secretaría a cargo del señor Secretario, Ab. Pablo Pulisich

CONSEJEROS PRESENTES:

Profesores: REGUERA, Alejandra; PASQUINI, Marina; MARCHIARO, Silvana; OLIVA, María Belén; SPATARO, Claudia; BOCCA, Ana María; BALLESTEROS, Alejandro; GALLINA, Natalia; DER OHANNESIAN, Nadia.

Egresados: ABRIOLA, Mercedes; PERALTA, Stella Maris.

Estudiantes: BONDONE, María; MORE, Benito; TORREJÓN, Matías; CULLEN, Sofía; ROMERO, María Belén; NASANOVSKY, Abigail.

No Docentes: - -.

*-Asiste el señor vicedecano,
Mgter. Martín Salvador CAPELL.*

HONORABLE CONSEJO DIRECTIVO
DECANA: Dra. Elena del Carmen PEREZ
VICEDECANO: Mgter. Martín Salvador CAPELL

Por los Profesores Titulares y Asociados:

Titulares:

REGUERA, Silvia Alejandra
PASQUINI, Marina Haydée
MARCHIARO, Silvana

Suplentes:

PALACIO, Marta Inés
MANZANELLI, Julio Alfredo
AGÜERO, Gustavo

Por los Profesores Adjuntos:

OLIVA, María Belén
RAFFO, Carlos Javier
BALLESTEROS, Luis Alejandro

BADUY, Marta Susana
SPATARO, Claudia Alejandra
MOSCONI, Carolina

Por los Auxiliares de la Docencia:

BOCCA, Ana María
DELFEDERICO, Graciela Miriam
DER OHANNESIAN, Nadia

RIUS, Natalia
GALLINA, Natalia Susana
ROATTINO, María Laura

Por los Egresados:

ABRIOLA, Mercedes
PERALTA, Stella Maris

D´ADAM, Antuel
JUÁREZ, Myriam

Por los Estudiantes:

BONDONE, María
MORE, Benito Pablo
ORTIZ, Marcelo
CULLEN, Sofía
ROMERO, María Belén
VELEZ, Agustín Eduardo

QUIROGA CRESPO, Graciela
GAITÁN TEJEDA, Juan Pablo
TORREJÓN, Matías
SCALIA, Florencia
PETANAS, Dafne Georgina
MÁRQUEZ, Zaira Agostina

Por el Personal No Docente:

SOSA, Juan Carlos

VELASCO, Lucas Pablo

SUMARIO.

- I - ACTA N°4 de 17 de abril de 2018.
 - II - SRA. DECANA. INFORME. Pág. 4.
 - III - ASUNTOS ENTRADOS. Pág. 4.
 - IV - ASUNTOS SOBRE TABLAS. SOLICITUDES. Pág. 7.
 - V - LIC. ALTAMIRANO. CANDIDATA A RECTORA. PROPUESTAS. Pág. 8.
 - VI - RESOLUCIONES DECANALES AD REFERENDUM. Pág. 8.
 - VII - DESPACHOS DE COMISIÓN. Pág. 18.
 - *Comisión Conjunta: 1 a 4.*
 - VIII - ASUNTOS SOBRE TABLAS. TRATAMIENTO. Pág. 21.
 - IX - SECRETARIA HCD. INFORME. Pág. 23.
 - X - CONSEJEROS. MANDATOS. FENECIMIENTO. Pág. 23.
-

-En la ciudad de Córdoba, a ocho días del mes de mayo de 2019, se reúne el HONORABLE CONSEJO DIRECTIVO de la Facultad de Lenguas con con la presidencia de la señora Decana, Dra. Elena del Carmen Pérez y la presencia de los representantes de los estamentos que integran el Cuerpo, considerando los siguientes asuntos:

-Es la hora 10.30.

I. ACTA

-Se da cuenta del Acta N°4, de 17 de abril de 2019, la que se reserva en Secretaría por el término de cinco días hábiles, período tras el cual, si no se le formula observaciones, se dará por aprobada.

II. SRA. DECANA. INFORME

SRA. DECANA (Dra. Pérez).- Quiero informarles que hemos comenzado la última etapa de la construcción del edificio de la Facultad, con todo lo que ello significa, y según se prevé estará terminado en 270 días.

Por otra parte, que hemos invitado a la sesión de hoy a la candidata a rectora licenciada Patricia Altamirano para que también nos presente su plataforma de campaña. Mañana recibiremos a las 10.20 horas al doctor Hugo Juri, quien hará una recorrida por los cursos, también lo hará por la tarde.

CONS. MARCHIARO.- En este sentido quiero hacer extensiva la invitación a presenciar la propuesta de la agrupación "Vamos UNC", a los doctores Gustavo Chiabrando y Ana Falú , mañana jueves a las 12.30 en el aula 27. En las redes sociales consta su plataforma política.

III. ASUNTOS ENTRADOS

1. EXP-UNC: 0017951/2019 CAUSANTE: PROF. MARTA BADUY ASUNTO: PROF. MARTA BADUY PRESENTA PEDIDO DE DECLARACION DE INTERES

INSTITUCIONAL P/ LAS "PRIMERAS JORNADAS PARA TADUCTORES DEL COMAHUE.-

2. EXP-UNC: 0017354/2019 CAUSANTE: MGTR. MARTA SUSANA CELI ASUNTO: MGTR. MARTA SUSANA CELI SOLIC. LICENCIA SIN GOCE DE SUELDO.-

3. EXP-UNC: 0018079/2019 CAUSANTE: MGTR. DOLORES TREBUCQ ASUNTO: MGTR. DOLORES TREBUCQ - DIRECTORA EDLE F.L. - SOLIC. ACEPTACION DE POSTULANTES PARA ESPECIALIZACION.-

4. EXP-UNC: 0019028/2019 CAUSANTE: DRA. GRACIELA FERRERO - SEC. DE POSGRADO F.L. ASUNTO: DRA. GRACIELA FERRERO - SEC. DE POSGRADO F.L. - ELEVA PROPUESTA DE CURSO "ESCRITURA ACADEMICA I".-

5. EXP-UNC: 0019025/2019 CAUSANTE: PROF. E. PABLO MOLINA AHUMADA ASUNTO: PROF. E. PABLO MOLINA AHUMADA SOLIC. LICENCIA POR CARGO DE MAYOR JERARQUIA.-

6. EXP-UNC: 0019395/2019 CAUSANTE: DRA. GRACIELA FERRERO - SECRETARIA DE POSGRADO F.L. ASUNTO: DRA. GRACIELA FERRERO - SECRETARIA DE POSGRADO F.L. - ELEVA PROPUESTA DE TALLER DE POSGRADO.-

7. EXP-UNC: 0019272/2019 CAUSANTE: MGTR. MARIELA A. BORTOLON - SECRETARIA ACADEMICA F.L. ASUNTO: MGTR. MARIELA A. BORTOLON - SECRETARIA ACADEMICA F.L. - SOLIC. DESIGNACION DE COMISIONES DE OTORGAMIENTO DE EQUIVALENCIAS - AÑO LECTIVO 2019.-

8. EXP-UNC: 0019432/2019 CAUSANTE: JUAN JOSE RODRIGUEZ ASUNTO: JUAN JOSE RODRIGUEZ SOLIC. AVAL ACADEMICO P/ LAS I JORNADAS DE AUDIODESCRIPCION.-

9. EXP-UNC: 0019564/2019 CAUSANTE: PROF. SILVIA CATTONI ASUNTO: PROF. SILVIA CATTONI - SOLIC. LICENCIA POR PARTICIPACION EN ACTIVIDADES ACADEMICAS.-

10. EXP-UNC: 0019960/2019 CAUSANTE: DRA. GRACIELA FERRERO - SEC. DE POSGRADO F.L. ASUNTO: DRA. GRACIELA FERRERO - SEC. DE POSGRADO F.L. - SOLIC. LAS DESIGNACIONES DE ANA MARIA MORRA, ADRIANA MASSA Y MARIA CRISTINA DALMAGRO.-

11. EXP-UNC: 0013970/2019 CAUSANTE: PROF. DRA. IRENE AUDISIO ASUNTO: PROF. DRA. IRENE AUDISIO - SOLIC. AVAL ACADEMICO P/ LAS "VI JORNADAS DE INVESTIGACION EN GRADO".-

12. EXP-UNC: 0013475/2019 CAUSANTE: CONSEJERAS ESTUDIANTILES POR AIEL ASUNTO: CONSEJERAS ESTUDIANTILES POR AIEL SOLIC. AVAL ACDEMICO PARA LA "JORNADA DE FORMACION PROFESIONAL: TIC PARA EL PROFESORADO".-

13. EXP-UNC: 0013476/2019 CAUSANTE: CONSEJERAS ESTUDIANTILES POR AIEL ASUNTO: CONSEJERAS ESTUDIANTILES POR AIEL SOLIC. AVAL ACDEMICO PARA LA "JORNADA DE FORMACION PROFESIONAL: TIC PARA EL TRADUCTORADO".-

14. EXP-UNC: 0019906/2019 CAUSANTE: PROF. MARIA EMILIA HERRERA ASUNTO: PROF. MARIA EMILIA HERRERA SOLIC. LICENCIA.-

15. EXP-UNC: 0017163/2019 CAUSANTE: MGTR. VALERIA WILKE ASUNTO: MGTR. VALERIA WILKE - SOLIC. AVAL DEL CIFAL P/ EL "9no CONGRESO DE PROFESORES DE ALEMAN".-

16. EXP-UNC: 0018783/2019 CAUSANTE: KARINA SOLIS ASUNTO: KARINA SOLIS SOLIC. LICENCIA ESTUDIANTIL.-

17. EXP-UNC: 0020703/2019 CAUSANTE: MGTR. DEBORA M. AMADIO ASUNTO: MGTR. DEBORA M. AMADIO - PRESENTA SU RENUNCIA A CARGO DE P.ASIST.D.SE.-

18. EXP-UNC: 0007874/2019 CAUSANTE: PROF. ANA MARIA MACCIONI ASUNTO: PROF. ANA MARIA MACCIONI PRESENTA SU RENUNCIA DEFINITIVA PARARA ACOGERSE AL BENEFICIO JUBILATORIO.-

19. EXP-UNC: 0019644/2019 CAUSANTE: DRA. GRACIELA FERRERO - SECRETARIA DE POSGRADO F.L. ASUNTO: DRA. GRACIELA FERRERO - SECRETARIA DE POSGRADO F.L. - SOLIC. APROBACION DE SEMINARIOS DE MAESTRIA.-

20. EXP-UNC: 0017033/2019 CAUSANTE: SOFIA CULLEN, ABIGAIL NASANOVSKY, MARIA BELEN ROMERO - CONSEJERAS ESTUDIANTILES AIEL ASUNTO: SOFIA CULLEN, ABIGAIL NASANOVSKY, MARIA BELEN ROMERO - CONSEJERAS ESTUDIANTILES AIEL - PRESENTAN SOLIC. REF. A LA AYUDA ECONOMICA P/ TRANSPORTE.-

21. EXP-UNC: 0017025/2019 CAUSANTE: SOFIA CULLEN, ABIGAIL NASANOVSKY, MARIA BELEN ROMERO - CONSEJERAS ESTUDIANTILES AIEL ASUNTO: SOFIA CULLEN, ABIGAIL NASANOVSKY, MARIA BELEN ROMERO - CONSEJERAS ESTUDIANTILES AIEL - SOLIC. CONSIDERACION DE TRATAMIENTO DE PLAZOS ENTRE INSTANCIAS EVALUATIVAS.-

22. EXP-UNC: 0021302/2019 CAUSANTE: MGTR. MARIELA A. BORTOLON - SEC. ACADEMICA F.L. ASUNTO: MGTR. MARIELA A. BORTOLON - SEC. ACADEMICA F.L. - SOLIC. AMPLIACION DE LA DEDICACION DE P.T.D.S. A P.T.D.SE. EN CATEDRA DE TEORIA Y ANALISIS DEL DISCURSO LITERARIO.-

-El H. Cuerpo se constituye en comisión.

-Vuelto a sesión pública, dice el

SR. SECRETARIO (Ab. Pulisch).- Se girarán a la Comisión de Reglamento y Vigilancia los asuntos entrados 3, 7, 14 y 16, a la Comisión de Enseñanza los asuntos entrados 1, 4, 6, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 15 y 19, y a la Comisión Conjunta los asuntos entrados 20 y 21. Se considerarán sobre tablas los asuntos entrados 2, 5, 17, 18 y 22.

-Asentimiento.

IV. ASUNTOS SOBRE TABLAS. SOLICITUDES

CONS. MARCHIARO.- Pido que se considere sobre tablas un asunto que está en comisión, el expediente n°8205/2019. Lo consideramos en Enseñanza y en la última sesión giramos nuevamente el despacho a comisión, pero ahora se ha anexado un plan de trabajo para cubrir el mes que estará en el exterior con clases. Podríamos tratarlo para que pueda continuar con los aspectos relativos al viaje con una licencia acordada.

CONS. OLIVA.- El asunto volvió nuevamente a comisión porque tenía un despacho que no satisfizo a todos los consejeros. Es un asunto que merece un profundo tratamiento, tal vez no sobre tablas.

CONS. MARCHIARO.- No se pudo considerar en la reunión de la Comisión de Enseñanza.

SRA. DECANA (Dra. Pérez).- Se tomará por Secretaría la votación respecto del tratamiento del asunto solicitado sobre tablas.

*-Votan por la afirmativa, los consejeros
Marchiaro, Ballesteros, Der Ohannesian, Cullen,
Romero y Nasanovsky.*

*-Votan por la negativa, los consejeros
Reguera, Pasquini, Oliva, Spataro, Bocca, Gallina,
Abriola, Peralta, Bondone, More y Torrejón.*

SR. SECRETARIO (Ab. Pulisch).- Se han pronunciado 6 consejeros por la afirmativa y 11 por la negativa.

SRA. DECANA (Dra. Pérez).- No habiendo reunido los dos tercios de los votos de los miembros presentes no se considera sobre tablas y quedará en comisión para su consideración.

V.

LIC. ALTAMIRANO. CANDIDATA A RECTORA. PROPUESTAS

SRA. DECANA (Dra. Pérez).- Recibimos en este momento a la licenciada Patricia Altamirano, candidata a rectora de la UNC, quien presentará los ejes vertebrales de su campaña.

-El H. Cuerpo se constituye en comisión.

-Vuelto a sesión pública, dice la

SRA. DECANA (Dra. Pérez).- Continuamos con el tratamiento de las resoluciones ad referéndum.

VI.

RESOLUCIONES DECANALES AD REFERÉNDUM

RD 708/2019 Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.E (114) en la Cátedra PRÁCTICA DE LA PRONUNCIACIÓN DEL ALEMÁN, FÓNÉTICA Y FONOLOGÍA I, FONÉTICA Y FONOLOGÍA II -Sección Alemán- a la Prof. Sandra TROVARELLI (Leg. Univ. N°: 45.706) por el Art. 49°, Ap. 11 inc. a) del Convenio Colectivo de Trabajo para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1 de abril de 2019 hasta el 31 de marzo de 2020.-

*-Se vota y es **APROBADA**.*

RD 709/2019 Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra LENGUA INGLESA III-Sección Inglés- a la Prof. Adriana CASTRO (Leg. Univ. N°: 43.562) por el Art. 49°, Ap. 11 inc. a) del Convenio Colectivo de Trabajo para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1 hasta el 30 de abril de 2019.-

*-Se vota y es **APROBADA**.*

RD 710/2019 Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra LENGUA INGLESA III- Sección Inglés- a la Prof. Adriana CASTRO (Leg. Univ. N°: 43.562) por el Art. 49°, Ap. 11 inc. a) del Convenio Colectivo de Trabajo para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1 de abril de 2019 hasta el 31 de marzo de 2020.-

-Se vota y es **APROBADA**.

RD 711/2019 Encargar funciones de Profesor Titular de la Cátedra DINÁMICA SOCIOCULTURAL LATINOAMERICANA DEL SIGLO XX -Sección Español- a la Prof. Laura FANDIÑO (Leg. 45.705) como carga anexa a su cargo de Profesor Titular D.S. (103) en el SEMINARIO: LECTURA CRÍTICA DE TEXTOS CLÁSICOS Y SU PROYECCIÓN A LA ACTUALIDAD -Sección Español-.

-Se vota y es **APROBADA**.

RD 714/2019 Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra FONÉTICA Y FONOLOGÍA I - Sección Inglés- a la Prof. María Josefina DIAZ (Leg. Univ. N°: 46.434) por el Art. 49°, Ap. 11 inc. a) del Convenio Colectivo de Trabajo para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1 de abril de 2019 hasta el 31 de marzo de 2020.-

-Se vota y es **APROBADA**.

RD 715/2019 Designar con carácter interino al Prof. Matías ARGÜELLO PITT (Leg. Univ. N° 50.690) en un (1) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra TRADUCCIÓN JURÍDICA -Sección Inglés-, desde el 1 de abril de 2019 hasta el 31 de marzo de 2020.-

-Se vota y es **APROBADA**.

RD 718/2019 Conceder licencia estudiantil a la alumna Camila Andrea ROBLEDO, DNI N° 40.920.462 y, en consecuencia, suspender su actuación académica desde el 1° de junio hasta el 1° de julio de 2019.-

-Se vota y es **APROBADA**.

RD 721/2019 Rectificar el ARTÍCULO 1° de la Resolución de este Decanato N° 443/19 con fecha 26 de marzo de 2019, y donde dice "a la Prof Nadia

DER-OHANESSIAN (Leg. Univ. N° 44.386)" deberá decir "a la Prof Nadia DER-OHANNESIAN (Leg. Univ. N° 44.386)".-

*-Se vota y es **APROBADA**.*

-Se abstiene la consejera Der Ohannesian.

***RD 722/2019** Rectificar el ARTÍCULO 1° de la Resolución de este Decanato N° 583/19 con fecha 8 de abril de 2019, y donde dice "en la Cátedra LENGUA INGLESA II - Sección Inglés-" deberá decir "en la Cátedra GRAMÁTICA INGLESA -Sección Inglés-".-*

*-Se vota y es **APROBADA**.*

***RD 723/2019** Designar con carácter interino a la Prof. Carolina FLORES (Leg. Univ. N°: 54.562) en un cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra LENGUA INGLESA I -Sección Inglés-, desde el 17 de abril hasta el 16 de mayo de 2019.-*

*-Se vota y es **APROBADA**.*

***RD 724/2019** Designar con carácter interino a la Prof. María Julia SRANKO (Leg. Univ. N° 47.186) en un (1) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra LENGUA CASTELLANA I -Asignatura Común' desde el 8 de abril hasta el 7 de mayo de 2019.-*

*-Se vota y es **APROBADA**.*

***RD 725/2019** Designar con carácter interino a la Prof. Beatriz BLANCO (Leg. Univ. N° 47.214) en un (1) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra PRÁCTICA DE LA PRONUNCIACIÓN con extensión a FONÉTICA Y FONOLOGÍA I y II -Sección Italiano-, desde el 1 de abril de 2019 hasta el 31 de marzo de 2020.-*

*-Se vota y es **APROBADA**.*

***RD 726/2019** Designar con carácter interino a la Prof. María Fernanda NIETO FEMENIA (Leg. Univ. N°: 53.114) en un cargo de Profesor Asistente O.E. (115) en la Cátedra TRADUCCIÓN COMERCIAL - Sección Inglés-, desde el 2 hasta el 31 de mayo de 2019.-*

*-Se vota y es **APROBADA**.*

RD 727/2019 Designar con carácter interino a la Prof. Katharina GOTZE (Leg. Univ. N°: 51 .340) en un cargo de Profesor Asistente D.S.E.(114) en la Cátedra PRÁCTICA DE LA PRONUNCIACIÓN DEL ALEMÁN con extensión a FONÉTICA Y FONOLOGÍA I y II - Sección Alemán-, desde el 1 de abril de 2019 hasta el 31 de marzo de 2020.-

-Se vota y es **APROBADA**.

RD 728/2019 Designar con carácter interino a la Prof. María Victoria SANCHEZ (Leg. Univ. N° 43.319) en un (1) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra LENGUA INGLESA III -Sección Inglés-, desde el 1 de abril de 2019 hasta el 31 de marzo de 2020.-

-Se vota y es **APROBADA**.

RD 733/2019 Designar con carácter interino al Prof. Juan José RODRÍGUEZ (Leg. Univ. N° 80.158) en un (1) cargo de Profesor Titular D.S. (103) en la Cátedra CULTURA V y CULTURA VI -Sección Portugués-, desde el 1 hasta el 31 de mayo de 2019.-

-Se vota y es **APROBADA**.

RD 734/2019 Designar con carácter interino a la Prof. Gabriela PALACIOS (Leg. Univ. N° 43.617) en un (1) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra LENGUA CASTELLANA I (Cátedra B) - Asignatura Común-, desde el 1 hasta el 31 de mayo de 2019.-

-Se vota y es **APROBADA**.

RD 735/2019 Designar con carácter interino a la Prof. Silvana MARCHIARO (Leg. Univ. N° 26.479) en un (1) cargo de Profesor Titular D.S. (103) en la Cátedra HISTORIA DE LA LENGUA -Sección Italiano-, desde el 1 hasta el 31 de mayo de 2019.-

-Se vota y es **APROBADA**.

-Se abstiene la consejera Marchiaro.

RD 736/2019 Designar con carácter interino a la Prof. María Teresa LÓPEZ (Leg. Univ. N° 51.528) en un (1) cargo de Profesor Ayudante "B" D.S. (121)

en la Cátedra LENGUA CASTELLANA -CICLO DE NIVELACIÓN-, desde el 1 hasta el 31 de mayo de 2019.-

-Se vota y es **APROBADA**.

RD 737/2019 Designar con carácter interino a la Prof. Paula GARCIA FICARRA (Leg. Univ. N°: 36.007) en un (1) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra METODOLOGÍA DE LA INVESTIGACIÓN LINGÜÍSTICA -Asignatura Común-, desde el 1 hasta el 31 de mayo de 2019.-

-Se vota y es **APROBADA**.

RD 738/2019 Designar con carácter interino a la Prof. Laura FANDIÑO (Leg. 45. 705) en un (1) cargo de Profesor Titular D.S. (103) en el SEMINARIO: LECTURA CRÍTICA DE TEXTOS CLÁSICOS Y SU PROYECCIÓN A LA ACTUALIDAD -Sección Español-, desde el 1 hasta el 31 de mayo de 2019.-

-Se vota y es **APROBADA**.

RD 739/2019 Designar con carácter interino al Prof. Sergio DI CARLO (Leg. Univ. N° 45.939) en un (1) cargo de Profesor Titular D.S (103) para cumplir funciones de director tecnopedagógico y coordinador académico para el diseño, generación, implementación y estructuración de un curso online (MOOC) titulado The ABC of Argentine Literature, desde el 1 hasta el 31 de mayo de 2019.-

CONS. MARCHIARO.- Me abstendré de votar en este punto por los motivos expresados en otras sesiones. Me gustaría saber si se previó en el plan de concursos la asignatura Dinámica Sociocultural Latinoamericana del Siglo XX que se está otorgando como carga anexa a una profesora que tiene un cargo simple.

SRA. DECANA (Dra. Pérez).- Sucede que no disponemos del cargo.

CONS. MARCHIARO.- Así es, pero si existe la voluntad de fortalecer el Profesorado de Español se debería crear el cargo. Entiendo a la gestión y su interés por el tema de lo virtual y la generación de cursos online, pero también creo que ese cargo docente para la coordinación, que lo desempeña un profesor sin haber mediado una selección, podría ser destinado a una asignatura del grado.

-El H. Cuerpo se constituye en comisión.

-Vuelto a sesión pública, dice la

SRA. DECANA (Dra. Pérez).- En consideración.

*-Se vota y es **APROBADA**.*

-Se abstienen las consejeras Marchiaro y Der Ohannesian.

RD 740/2019 Designar con carácter interino a la Prof. Alejandra D'ALESSANDRO (Leg. Univ. N°: 30.542) en un cargo de Profesor Titular D.S. (103) en la Cátedra ELEMENTOS DEL DERECHO APLICADOS A LA TRADUCCIÓN -Asignatura Común-, desde el 1 hasta el 31 de mayo de 2019.-

*-Se vota y es **APROBADA**.*

RD 741/2019 Designar con carácter interino a la Prof. Norma CEBALLOS AYBAR (Leg. Univ. N°: 32.332) en un cargo de Profesor Titular D. E. (101) en la Cátedra LITERATURA ITALIANA II con extensión a LITERATURA ITALIANA I, TRADUCCIÓN LITERARIA y SEMINARIO DE LITERATURA ITALIANA DESDE LA POSGUERRA -Sección Italiano-, desde el 1 hasta el 31 de mayo de 2019.-

*-Se vota y es **APROBADA**.*

RD 742/2019 Designar con carácter interino a la Prof. Ana Cecilia CAD (Leg. Univ. N° 49.809) en un (1) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra LENGUA INGLESA II -Sección Inglés-, desde el 1 hasta el 31 de mayo de 2019.-

*-Se vota y es **APROBADA**.*

RD 743/2019 Designar con carácter interino a la Prof. Irina del Valle BARREA (Leg. Univ. N° 49.460) en un (1) cargo de Profesor Adjunto D.S.E. (110) en la Cátedra DIDÁCTICA ESPECIAL II con extensión a OBSERVACIÓN Y PRÁCTICA DE LA ENSEÑANZA II -Sección Inglés-, desde el 1 hasta el 31 de mayo de 2019.-

*-Se vota y es **APROBADA**.*

RD 744/2019 Designar con carácter interino a la Prof. Natalia LOBO (Leg. N°: 47.061) en un (1) cargo de Profesor Adjunto D.S.E. (110) en la Cátedra

LENGUA ALEMANA II y LENGUA ALEMANA III -Sección Alemán-, desde el 1 hasta el 31 de mayo de 2019.-

*-Se vota y es **APROBADA**.*

***RD 745/2019** Designar con carácter interino a la Prof. María Paula AGLIOZZO (Leg. Univ. N°: 54.798) en un (1) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en los MÓDULOS DE IDIOMA INGLÉS - ÁREA CIENCIAS SOCIALES Y HUMANAS -FACULTAD DE DERECHO Y CIENCIAS SOCIALES, desde el 1 hasta el 31 de mayo de 2019.-*

*-Se vota y es **APROBADA**.*

-Se abstiene la consejera Pasquini.

***RD 746/2019** Aceptar la renuncia del Prof. Sergio DI CARLO (D.N.I. N°: 29.605.331) a Ñn cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra LENGUA CASTELLANA II, a partir del 22 de abril de 2019.-*

*-Se vota y es **APROBADA**.*

***RD 747/2019** Designar con carácter interino al Prof. José Ernesto CAMAÑO (Leg. Univ. N°: 32.329) en un cargo de Profesor Adjunto D.S.E. (110) en la Cátedra INTRODUCCIÓN AL PENSAMIENTO FILOSÓFICO Asignatura Común-, desde el 12 de abril hasta el 11 de mayo de 2019.-*

*-Se vota y es **APROBADA**.*

***RD 748/2019** Designar con carácter interino a la Prof. Martha Susana del Carmen DIAZ (Leg. Univ. N° 27.475) en un (1) cargo de Profesor Titular D.S.E. (102) en la Cátedra PRÁCTICAS ETIMOLÓGICAS DEL LATÍN A LAS LENGUAS MODERNAS -Sección Español con extensión a LENGUA y CULTURA LATINA I y LENGUA Y CULTURA LATINA II- Asignatura Común a las Secciones Alemán, Francés, Inglés e Italiano-, desde el 22 de abril de 2019 hasta el 31 de marzo de 2020.-*

*-Se vota y es **APROBADA**.*

***RD 749/2019** Designar con carácter interino a la Prof. Silvana STRIEDER (Leg. Univ. N° 46.717) en un (1) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la*

Cátedra HISTORIA DE LA LENGUA -Sección Inglés-, desde el 1 de abril de 2019 hasta el 31 de marzo de 2020.-

*-Se vota y es **APROBADA**.*

***RD 750/2019** Designar con carácter interino a la Prof. María Cecilia CHIABRANDO (Leg. Univ. N° 48.771) en un (1) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra LENGUA ITALIANA I con extensión a LENGUA ITALIANA II - Sección Italiano-, desde el 1 de abril de 2019 hasta el 31 de marzo de 2020.-*

*-Se vota y es **APROBADA**.*

***RD 751/2019** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra GRAMÁTICA CONTRASTIVA - Sección Inglés- a la Prof. María Josefina DIAZ (Leg. Univ. N°: 46.434) por el Art. 49°, Ap. 11 inc. a) del Convenio Colectivo de Trabajo para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1 de abril de 2019 hasta el 31 de marzo de 2020.-*

*-Se vota y es **APROBADA**.*

***RD 752/2019** Rectificar el Art. 1 ° de la Resolución Decanal N° 324/2019, donde dice "Seminario III: Literatura popular y cultura de masas" debe decir "Seminario III: Génesis de la literatura trivial y de entretenimiento (1760-1860)", con una duración de 20 hs. y a cargo del Dr. Miguel Vedda.-*

*-Se vota y es **APROBADA**.*

***RD 771/2019** Designar con carácter interino a la Prof. María GARAY (Leg. Univ. N° 50.002) en un (1) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra FONÉTICA Y FONOLOGÍA I -Sección Inglés-, desde el 1 de abril de 2019 hasta el 31 de marzo de 2020.-*

*-Se vota y es **APROBADA**.*

***RD 772/2019** Designar con carácter interino a la Prof. Gabriela Inés BORROTZU (Leg. Univ. N° 49.600) en un (1) cargo de Profesor Titular D.S. (103) en la Cátedra TRADUCCIÓN TÉCNICA -Sección Alemán-, desde el 22 de abril hasta el 21 de mayo de 2019.-*

*-Se vota y es **APROBADA**.*

RD 814/2019 Designar con carácter interino a la Prof. Carina del Luján ÁVILA (Leg. Univ. N° 48.683) en un (1) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra INTRODUCCIÓN A LA TRADUCTOLOGÍA -Asignatura Común-, desde el 1 de mayo de 2019 hasta el 31 de marzo de 2020.-

-Se vota y es **APROBADA**.

RD 815/2019 Designar con carácter interino a la Prof. Ana Laura ÁVALOS (Leg. Univ. N° 48.976) en un (1) cargo de Profesor Adjunto D.S.E. (110) en la Cátedra LENGUA INGLESA III -Sección Inglés-, desde el 17 de abril hasta el 16 de mayo de 2019.-

-Se vota y es **APROBADA**.

RD 817/2019 Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra GRAMÁTICA INGLESA II -Sección Inglés- a la Prof. Ana Inés CALVO (Leg. Univ. N°: 43.505) por el Art. 49°, Ap. 11 inc. a) del Convenio Colectivo de Trabajo para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 15 de abril de 2019 hasta el 31 de marzo de 2020.-

-Se vota y es **APROBADA**.

RD 836/2019 -Aceptar la renuncia de la Profesora KATHARINA GÓTZE (Leg. Univ. N° 51.340) a un cargo interino de Profesor Titular D.S. (103) en la Cátedra de LENGUA ALEMANA IV a partir del 22 de Abril de 2019.-

-Se vota y es **APROBADA**.

RD 862/2019 Designar con carácter interino a la Prof. María Laura GALLIANO (D.N.I. N° 31.480.781) en un (1) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra LENGUA CASTELLANA II - Asignatura Común-, desde el 26 de abril hasta el 8 de mayo de 2019.-

-Se vota y es **APROBADA**.

RD 863 /2019 Designar con carácter interino a la Prof. Nora Lia SAPAG (Leg. Univ. N°: 29.744) en un (1) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra OBSERVACIÓN Y PRÁCTICA DE LA ENSEÑANZA I -Sección Inglés-, desde el 1 hasta el 29 de mayo de 2019.-

-Se vota y es **APROBADA**.

RD 864/2019 Designar con carácter interino a la Prof. Gabriela PALACIOS (Leg. Univ. N° 43. 17) en un (1) cargo de Profesor Ayudante "B" D.S.121) en la Cátedra LENGUA CASTELLANA -Ciclo de Nivelación- desde el 1 hasta el 30 de abril de 2019.-

-Se vota y es **APROBADA**.

RD 865/2019 Designar con carácter interino a la Prof. Graciela Miriam DELFEDERICO (Leg. 47.375) en un (1) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en los MÓDULOS DE IDIOMA INGLÉS -ÁREA CIENCIAS SOCIALES Y HUMANAS- FACULTAD DE CIENCIAS ECONÓMICAS, desde el 29 de abril hasta el 28 de mayo de 2019.-

-Se vota y es **APROBADA**.

-Se abstiene la consejera Pasquini.

RD 866/2019 Designar con carácter interino a la Prof. Andrea Lorena CABRAL (D.N.I: 23.794.492) en un (1) cargo de Profesor Ayudante "B" D.S. (121) en la Cátedra GRAMÁTICA DEL ESPAÑOL -CICLO DE NIVELACIÓN-, desde el 8 de abril hasta el 7 de mayo de 2019.-

-Se vota y es **APROBADA**.

RD 867/2019 Designar con carácter interino a la Prof. Lorena Guadalupe BAUDO (Leg. Univ. N°: 48.894) en un cargo de Profesor Adjunto D.S. (111) en la Cátedra MÉTODOS Y TÉCNICAS DE LATRADUCCIÓN y TERMINOLOGÍA Y DOCUMENTACIÓN -Sección Inglés-, desde el 15 de abril de 2019 hasta el 31 de marzo de 2020.-

-Se vota y es **APROBADA**.

RD 870/2019 Rectificar el ARTÍCULO 1° de la Resolución de este Decanato N° 575/19 con fecha 8 de abril de 2019, y donde dice "desde el 1 de abril hasta el 5 de julio de 2019" deberá decir "desde el 8 de abril hasta el 5 de julio de 2019".-

-Se vota y es **APROBADA**.

RD 871/2019 Rectificar el ARTÍCULO 1° de la Resolución de este Decanato N° 560/19 con fecha 4 de abril de 2019, y donde dice "desde el 31 de marzo de 2019 hasta el 31 de marzo de 2020" deberá decir "desde el 1 de abril de 2019 hasta el 31 de marzo de 2020".

-Se vota y es **APROBADA**.

RD 872/2019 Rectificar el ARTÍCULO 1° de la Resolución de este Decanato N° 417/19 con fecha 21 de marzo de 2019, y donde dice "desde el 1 de abril de 2019 hasta el 31 de marzo de 2020" deberá decir "desde el 1 de abril de 2019 hasta el 25 de febrero de 2020".

-Se vota y es **APROBADA**.

RD 873/2019 Rectificar el ARTÍCULO 1° de la Resolución de este Decanato N° 563/19 con fecha 4 de abril de 2019, y donde dice "en la Cátedra FONÉTICA Y FONOLOGÍA I -Sección Inglés-" deberá decir "en la Cátedra PRÁCTICA DE LA PRONUNCIACIÓN-Sección Inglés-".

-Se vota y es **APROBADA**.

VII. DESPACHOS DE COMISIÓN

SRA. DECANA (Dra. Pérez).- Tiene la palabra la consejera Cullen.

CONS. CULLEN.- Desde la bancada de Aiel quería referirme particularmente a los dos proyectos que en el día de hoy se traducen en despachos de la Comisión Conjunta; para decir que celebramos que se hayan discutido porque consideramos que constituyen un avance en materia de derechos estudiantiles. Nos alegra porque hace bastante tiempo que venimos trabajando en este sentido, para mejorar las condiciones de cursado, es decir ya lo venimos trabajando desde que presentamos el proyecto de Régimen de Cursado en el 2016, proyecto que está circulando todavía. Queríamos celebrar esto que está sucediendo aclarando que continuaremos haciéndolo, trabajando en pos de los estudiantes, en conseguir más derechos y mejorar la Facultad también.

CONS. NASANOVSKY.- Los proyectos que presentamos –lo aclaro para aquellos que están presenciando la sesión hoy- tienen relación con la promoción, uno de ellos con disponer de instancias para poder recuperar los prácticos buscando

justamente alcanzar la promoción, porque entendemos que se da la instancia cuando uno conoce los contenidos de la asignatura.

CONS. ROMERO.- El último proyecto hace referencia a dos figuras importantes que promueven la contención y una mejor formación de los estudiantes en la Facultad, la condicionalidad y la promoción. La primera otorga muchas posibilidades a los estudiantes que están en los últimos años, ya están avanzados en la carrera, con trabajos y otras complicaciones para cursar, más en estos de ajustes y crisis en donde cada vez hay más estudiantes trabajadores. Por otro lado, la promoción a través del régimen nos da la posibilidad de contar con una formación gradual y más instancias evaluativas, que hacen al aprendizaje. Nació de estudiantes de las secciones minoritarias que veíamos que existía la forma de cursar en condición de condicional para acceder a la promoción.

Seguiremos trabajando con este ímpetu porque son muchas las cuestiones que nos quedan sin poder discutir, como la figura del estudiante regular u otras que, por ejemplo, advertimos cuando evaluamos los programas y sabemos que implica un gran trabajo para este Cuerpo, pero vamos por buen camino trabajando en pos de los derechos estudiantiles.

CONS. BONDONE.- Quiero agregar a lo que expresado que considero que haber avanzado en un régimen de promoción más actual es un avance increíble en materia de derechos estudiantiles. El hecho de que por primera vez tengamos promoción sin cupo, es decir que todos los estudiantes que estén en condiciones puedan acceder a la promoción en materias como Cultura Inglesa, asignatura compleja y con una modalidad de promoción muy restrictiva, nos parece sumamente importante; como así también que los estudiantes que están bajo el régimen de estudiantes trabajadores con personas a cargo puedan tener un menor porcentaje de asistencia para acceder a la promoción, porque también constituye un gran avance ya que implicaba un alto porcentaje difícil de cumplir. Haberse establecido el 60 por ciento también contribuye mucho a la contención.

Queremos celebrar que estamos a punto de aprobar el proyecto que para todos los cursantes del año próximo será sin dudas muy beneficioso.

SRA. DECANA (Dra. Pérez).- Se considerarán los asuntos a los que se han referido los consejeros estudiantiles.

Comisión Conjunta:

1.

EXP-UNC: 0003713/2019 CAUSANTE: MARIA BONDONE, MATIAS TORREJON Y PABLO MORE - CONSEJEROS ESTUDIANTILES FRANJA

MORADA ASUNTO: MARIA BONDONE, MATIAS TORREJON Y PABLO MORE - CONSEJEROS ESTUDIANTILES FRANJA MORADA- SOLIC. MODIFICACIÓN DEL REGLAMENTO DE RÉGIMEN DE PROMOCIÓN SIN EXAMEN.-LAS COMISIONES DE ENSEÑANZA Y DE VIGILANCIA Y REGLAMENTO EN CONJUNTO ACONSEJAN: APROBAR LA MODIFICACIÓN DEL REGLAMENTO DE PROMOCIÓN SIN EXAMEN PRESENTADO POR LA AGRUPACIÓN ESTUDIANTIL FRANJA MORADA CON LAS MODIFICACIONES ACORDADAS. SALA DE COMISIONES, 24 de abril de 2019.-

-Se vota y es **APROBADO**.

2.

EXP-UNC: 0051592/2018 CAUSANTE: DEFENSORIA DE LA COMUNIDAD UNIVERSITARIA ASUNTO: DEFENSORIA DE LA COMUNIDAD UNIVERSITARIA - RECOMENDACIÓN N° 36 - FAC. LENGUAS.- LAS COMISIONES DE ENSEÑANZA Y DE VIGILANCIA Y REGLAMENTO EN CONJUNTO ACONSEJAN: HACER LUGAR A LO PROPUESTO POR SECRETARIA ACADÉMICA. SALA DE COMISIONES, 24 de abril de 2019.-

-Se vota y es **APROBADO**.

3.

EXP-UNC: 0017029/2019 CAUSANTE: SOFIA CULLEN, ABIGAIL NASANOVSKY, MARIA BELEN ROMERO - CONSEJERAS ESTUDIANTILES AIEL ASUNTO: SOFIA CULLEN, ABIGAIL NASANOVSKY, MARIA BELEN ROMERO - CONSEJERAS ESTUDIANTILES AIEL - PRESENTAN SOLIC. REF. AL ESTUDIANTE CONDICIONAL.-LAS COMISIONES DE ENSEÑANZA Y DE VIGILANCIA Y REGLAMENTO EN CONJUNTO ACONSEJAN: APROBAR LAS MODIFICACIONES PROPUESTAS POR AIEL REF. AL ESTUDIANTE CONDICIONAL. SALA DE COMISIONES, 24 de abril de 2019.-

-Se vota y es **APROBADO**.

4.

EXP-UNC: 0017035/2019 CAUSANTE: SOFIA CULLEN, ABIGAIL NASANOVSKY, MARIA BELEN ROMERO - CONSEJERAS ESTUDIANTILES AIEL ASUNTO: SOFIA CULLEN, ABIGAIL NASANOVSKY, MARIA BELEN ROMERO - CONSEJERAS ESTUDIANTILES AIEL - PRESENTAN SOLIC. REF. AL RÉGIMEN DE PROMOCIÓN VIGENTE.- LAS COMISIONES DE ENSEÑANZA Y DE VIGILANCIA Y REGLAMENTO EN CONJUNTO ACONSEJAN: APROBAR

LAS MODIFICACIONES REF. AL RÉGIMEN DE PROMOCIÓN VIGENTE PRESENTADAS POR AIEL. SALA DE COMISIONES, 24 de abril de 2019.-

-Se vota y es **APROBADO**.

**VIII.
ASUNTO SOBRE TABLAS. CONSIDERACIÓN**

1.

SRA. DECANA (Dra. Pérez).- Corresponde considerar sobre tablas el asunto entrado 2, el cual expresa: "**EXP-UNC: 0017354/2019 CAUSANTE: MGTR. MARTA SUSANA CELI ASUNTO: MGTR. MARTA SUSANA CELI SOLIC. LICENCIA SIN GOCE DE SUELDO.**".

-El H. Cuerpo se constituye en comisión.

-Vuelto a sesión pública, dice el

SRA. DECANA (Dra. Pérez).- En consideración la solicitud de licencia sin goce de sueldo por cargo de mayor jerarquía a partir del 1 de abril de 2019 hasta el 31 de marzo de 2020 en su cargo de Profesora Titular interina con dedicación semiexclusiva en la asignatura Literatura de Habla Francesa I, con extensión a Traducción Literaria.

-Se vota y es **APROBADA**.

2.

SRA. DECANA (Dra. Pérez) (Leyendo).- "**EXP-UNC: 0019025/2019 CAUSANTE: PROF. E. PABLO MOLINA AHUMADA ASUNTO: PROF. E. PABLO MOLINA AHUMADA SOLIC. LICENCIA POR CARGO DE MAYOR JERARQUIA.**".

-Se da lectura de la presentación de referencia.

SRA. DECANA (Dra. Pérez).- En consideración la solicitud de licencia sin goce de sueldo por cargo de mayor jerarquía a partir del 1 de junio hasta el 31 de octubre de 2019 en su cargo en la asignatura Práctica y Observación de la Enseñanza, por el hecho de haber sido electo vicedirector de la Escuela de Historia de la Facultad de Filosofía y Humanidades.

-Se vota y es **APROBADA**.

3.

SRA. DECANA (Dra. Pérez).- El asunto entrado 17 dispone: "**EXP-UNC: 0020703/2019 CAUSANTE: MGTR. DEBORA M. AMADIO ASUNTO: MGTR. DEBORA M. AMADIO - PRESENTA SU RENUNCIA A CARGO DE P.ASIST.D.SE.**".

-Se da lectura de la presentación de referencia.

SRA. DECANA (Dra. Pérez).- En consideración la aceptación de la renuncia al mencionado cargo en la asignatura Lingüística II de la Sección Inglés.

*-Se vota y es **ACEPTADA**.*

4.

SRA. DECANA (Dra. Pérez).- En el asunto entrado 18 el expediente: "**EXP-UNC: 0007874/2019 CAUSANTE: PROF. ANA MARIA MACCIONI ASUNTO: PROF. ANA MARIA MACCIONI PRESENTA SU RENUNCIA DEFINITIVA PARARA ACOGERSE AL BENEFICIO JUBILATORIO.**".

-Se da lectura de la presentación de referencia.

*-Se vota y es **ACEPTADA**.*

5.

SRA. DECANA (Dra. Pérez).- Por último, el asunto entrado 22 que establece: "**EXP-UNC: 0021302/2019 CAUSANTE: MGTR. MARIELA A. BORTOLON - SEC. ACADEMICA F.L. ASUNTO: MGTR. MARIELA A. BORTOLON - SEC. ACADEMICA F.L. - SOLIC. AMPLIACION DE LA DEDICACION DE P.T.D.S. A P.T.D.SE. EN CATEDRA DE TEORIA Y ANALISIS DEL DISCURSO LITERARIO.**".

-Se da lectura de la presentación de referencia.

SRA. DECANA (Dra. Pérez).- Se sugiere, en consecuencia: *Aumentar la dedicación del Cargo de Profesor Titular dedicación simple de la Cátedra de Teoría y Análisis del discurso Literario, Sección Francés a cargo de la Prof. Ana Alba Moreyra a una cargo de Profesor Titular dedicación semi exclusiva para el dictado de la cátedra Teoría y Análisis del Discurso Literario con extensión a Literatura de*

Habla Francesa I / Introducción a la Literatura de Habla Francesa, Sección Francés, desde el 01 de abril de 2019 hasta el 31 de marzo de 2020, o hasta tanto cese la situación de la Prof. Celi."

-Se vota y es **APROBADA**.

IX. SECRETARIA HCD. INFORME

SR. SECRETARIO (Ab. Pulisch).- Desde la Secretaría informar a los señores consejeros que se rectificaron las resoluciones n°54/2019 y n°351/2018 puesto que estaba mal consignado el cargo y las fechas, respectivamente.

-Se toma conocimiento.

X. CONSEJEROS ESTUDIANTILES. MANDATOS. FENECIMIENTO

SRA. DECANA (Dra. Pérez).- Siempre que uno debe despedir a consejeros toma conciencia de la labor que éstos desarrollan, porque para los docentes la participación en el gobierno de la Facultad tal vez constituya una carga anexa a nuestro trabajo de la Universidad, pero que ustedes los estudiantes estén motivados por participar y que lo hagan miércoles tras miércoles, en época de cursado, de exámenes, cuando tienen que presentar trabajos es doblemente valioso. La tarea de los estudiantes en el Consejo, que incentivo todo el tiempo en los cursos, es un ejemplo de participación democrática extraordinaria y muchas veces resulta ingrato, porque no agrada a todos las resoluciones que aquí se toman, no es siempre reconocido porque desconoce el tiempo que ustedes dedican en las comisiones internas analizando los expedientes, generando proyectos con el objeto que la vida de los demás estudiantes sea más llevadera, sentido de los proyectos que hoy hemos aprobado y que poseen una mirada que compartimos totalmente.

No habiendo más asuntos que tratar, se levanta la sesión.

-Es la hora 11.50.

frd.